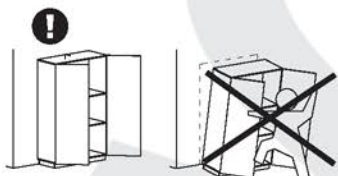
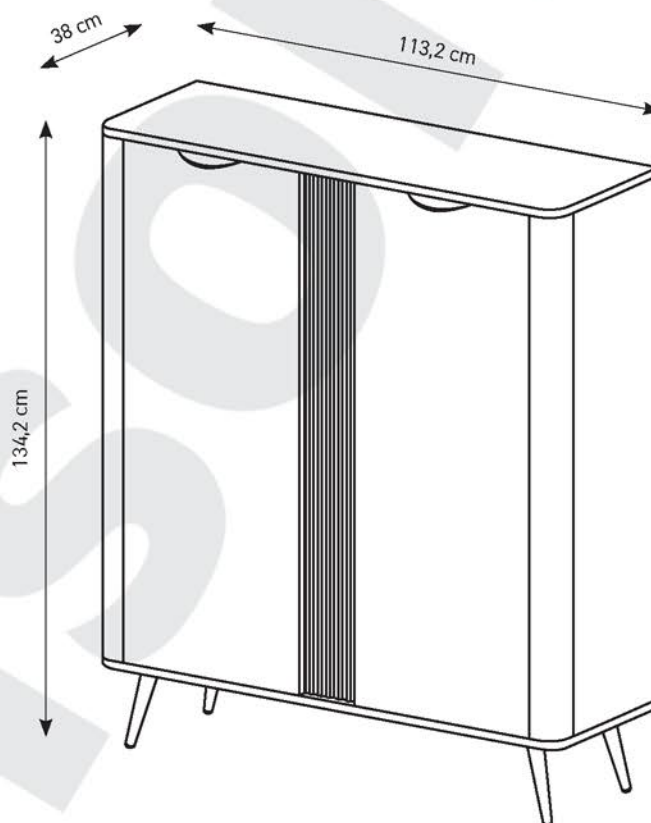
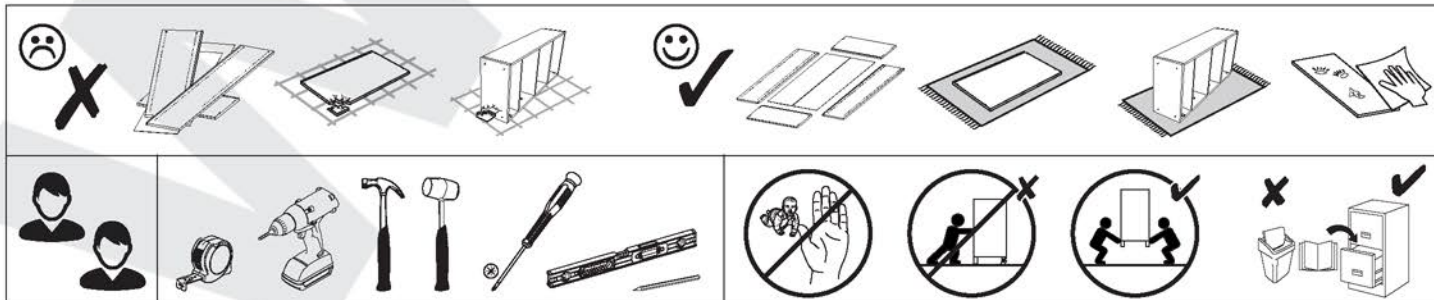


PL Instrukcja montażu
 DE Montageanleitung
 NL Handleiding voor de montage
 TR Montaj talimatı
 FR Notice de montage
 CZ Montážní návod
 HU Szerelési útmutató
 GB Assembly instructions
 RU Инструкция по монтажу
 IT Istruzioni di montaggio
 SK Návod na montáž
 RO Instrucțiuni de montaj
 ES Instrucciones de montaje
 PT Instruções de montagem



2025-08-21





PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację.

Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kołki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną. Meble zawierające płyty drewnopochodne mogą emitować substancje zanieczyszczające do powietrza w pomieszczeniu. Dlatego zaleca się, po zamontowaniu mebli, częste wentrowanie pomieszczenia przez co najmniej cztery tygodnie.

DE Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden.

Möbel mit Holzwerkstoffplatten können Schadstoffe in die Raumluft abgeben, daher Es wird empfohlen, den Raum nach dem Einbau der Möbel mindestens vier Wochen lang häufig zu lüften.

FR Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour déceler tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit. Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

Les meubles contenant des panneaux à base de bois peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Donc il est recommandé, après l'installation des meubles, d'aérer fréquemment la pièce pendant au moins quatre semaines.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost.

Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku. Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

Nábytek obsahující panely na bázi dřeva může uvolňovat znečišťující látky do vnitřního ovzduší. Proto doporučuje se po instalaci nábytku místnost pravidelně větrat po dobu nejméně čtyř týdnů.

HU A bútor szerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt.

A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bútor felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozván ezzel eldőlését letehetővé) előtt ellenőrizze a fal fajtaját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő toplitket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelés csak egy hozzáértő szakember végezheti el.

A fa alapú paneleket tartalmazó bútorok szennyező anyagokat bocsáthatnak ki a beltéri levegőbe. Ezért Ajánlott a bútorok beszerelése után legalább négy hétig rendszeresen szellőztetni a helyiséget.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

Furniture containing wood-based panels can emit polluting substances into the indoor air. Therefore recommended, after installing the furniture, to ventilate the room frequently for at least four weeks.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinstalujte výrobok a reklamujte ho.

Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zavesením nábytku alebo jeho pripavením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

Nábytok obsahujúci dosky na báze dreva môže vyľučovať znečisťujúce látky do vnútorného ovzdušia. Preto odporúča sa po inštalácii nábytku miestnosť pravidelne vetrať aspoň štyri týždne.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo.

I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

I mobili contenenti pannelli a base di legno possono emettere sostanze inquinanti nell'aria interna. Perciò si consiglia, dopo aver installato i mobili, di aerare frequentemente il locale per almeno quattro settimane.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in.

Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfels contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

Meubels met panelen op houtbasis kunnen vervuulende stoffen in de binnenlucht uitstoten. Daarom Het is raadzaam om na het plaatsen van het meubilair de ruimte minimaal vier weken regelmatig te ventileren.

TR Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığının kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayette bulunun.

Belirtilen azami yük değerini aşmayınız, aksi takdirde mobilya parçası zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olamamanız durumunda bir uzman ile irtibata geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

Aşağıdaki paneller içeren mobilyalar iç mekan havasına kirlilik maddeleri yayabilir. Öyleyse Mobilyaların kurulumundan sonra odanın en az dört hafta boyunca sık sık havalandırılması önerilir.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, evita instalarea produsului și să depuneți o reclamație.

Valoriile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.

Mobilierul care conține panouri pe bază de lemn poate emite substanțe poluante în aerul interior. Prin urmare se recomandă ca, după montarea mobilierului, aerisirea frecventă a încăperii timp de cel puțin patru săptămâni.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja.

No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.

Los muebles que contienen paneles de madera pueden emitir sustancias contaminantes al aire interior. Por lo tanto se recomienda, después de instalar los muebles, ventilar la habitación con frecuencia durante al menos cuatro semanas.

PT Antes de iniciar a montagem do móvel, todos os elementos devem ser verificados quanto a danos. Se algum elemento do produto estiver danificado, evite instalar o produto e apresente uma reclamação.

Os valores de carga máxima especificados não devem ser excedidos. Caso contrário, o móvel pode ficar danificado ou destruído.

Antes de suspender ou fixar móveis à parede (para evitar quedas), verifique o tipo e a resistência da parede. Selecione buchas e parafusos adequados ao tipo de parede. Em caso de dúvida contacte um especialista. A instalação deve ser realizada por uma pessoa competente.

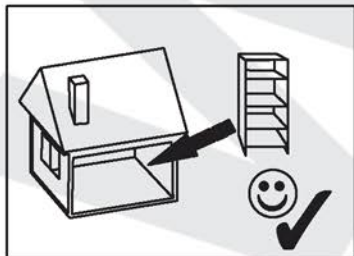
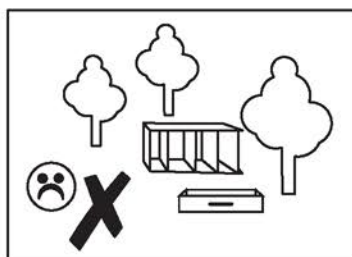
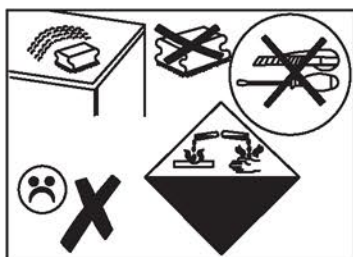
Os móveis que contenham painéis de madeira podem emitir substâncias poluentes para o ar interior. Assim, recomenda-se, após a instalação dos móveis, ventilar o ambiente frequentemente durante pelo menos quatro semanas.

RU Прежде чем приступить к сборке мебели, следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу.

Указанные максимальные значения нагрузки превышать нельзя. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или разрушен.

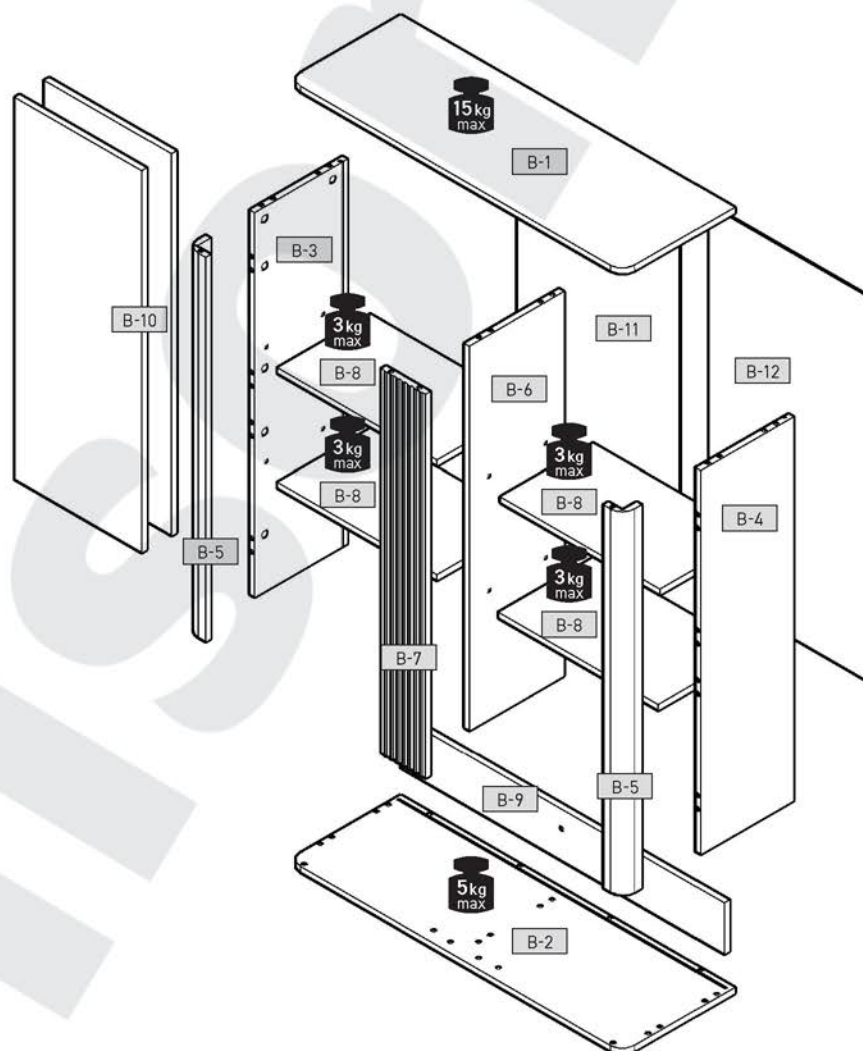
Прежде чем подвешивать или крепить мебель к стене (во избежание падения), проверьте тип и прочность стены. Выбирайте дюбели и шурупы, подходящие для данного типа стены. В случае сомнений обратитесь к специалисту. Установка должна выполняться компетентным лицом.

Мебель, состоящая из древесных плит, может выделять загрязняющие вещества в воздух в помещении. Поэтому рекомендуется после установки мебели часто проветривать помещение в течение как минимум четырех недель.



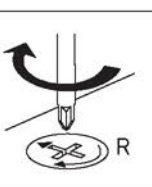
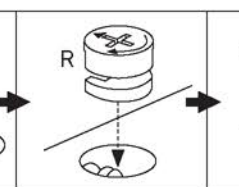
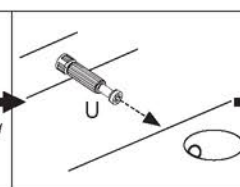
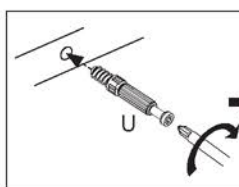
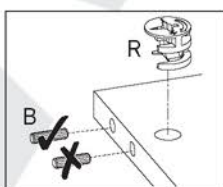
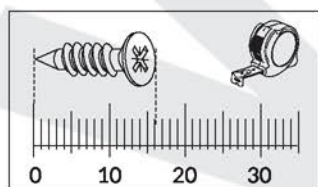
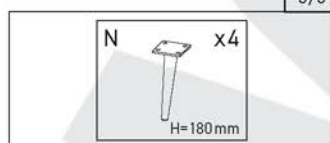


A x12 7x50 mm	B x26 8x32 mm	C4+D x4 R	E x15 3,5x13 mm	E2 x10 3x20 mm	E3 x1 4x27 mm	EP1 x16 4x16 mm	H1 x12	M x2 L=150 mm
N x4 H=180 mm	P x16	P6 x4	Q2 x10 Ø15/S	R x14 H=11 mm	T3 x4 5x9 mm	U x14 L=24,3 mm	W1 x1	W6 x1
XA x1	ZA x12 Ø4	ZR x14 Ø15						



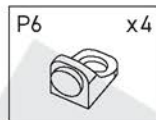
B-1	1132	381	16	x 1	1/3
B-2	1132	381	16	x 1	1/3
B-3	1130	314	16	x 1	1/3
B-4	1130	314	16	x 1	1/3
B-5	1130	65	65	x 2	1/3
B-6	1130	320	16	x 1	2/3
B-7	1130	150	18	x 1	2/3
B-8	540	314	16	x 4	1/3
B-9	1096	150	16	x 1	2/3
B-10	1123	430	16	x 2	2/3
B-11	1144	555	3	x 1	2/3
B-12	1144	555	3	x 1	2/3

3/3

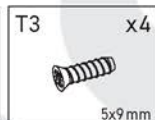




1



x4



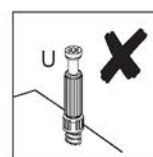
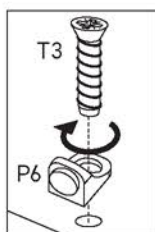
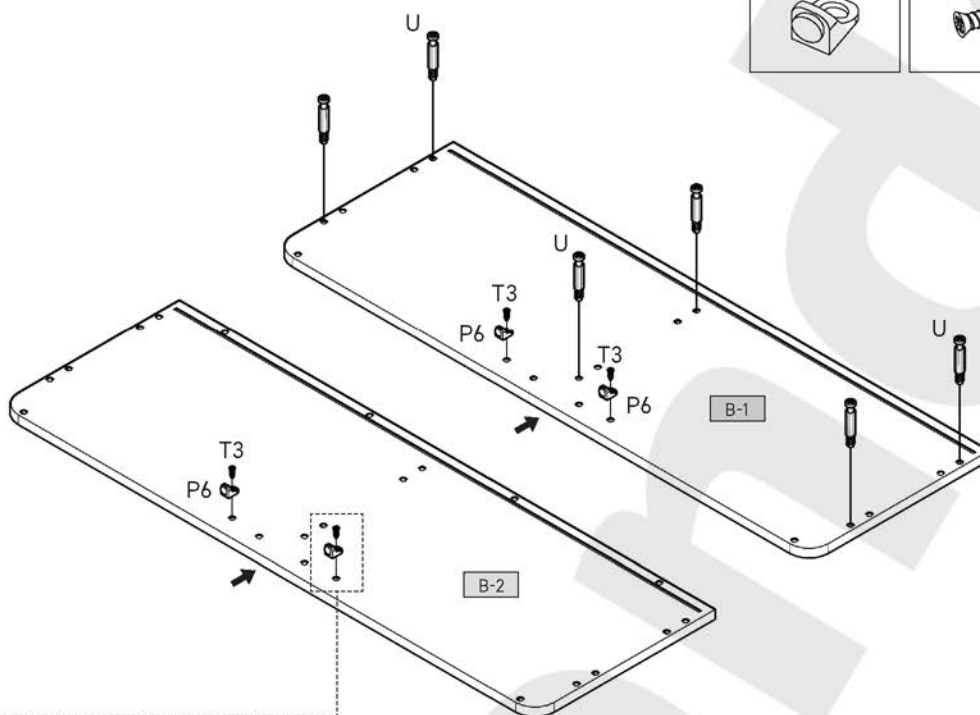
x4



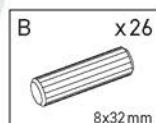
x6

5x9 mm

L=24,3 mm

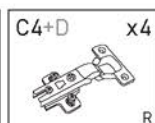


2



x26

8x32 mm

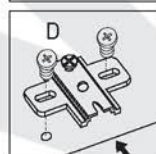
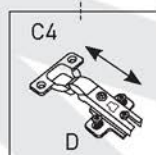
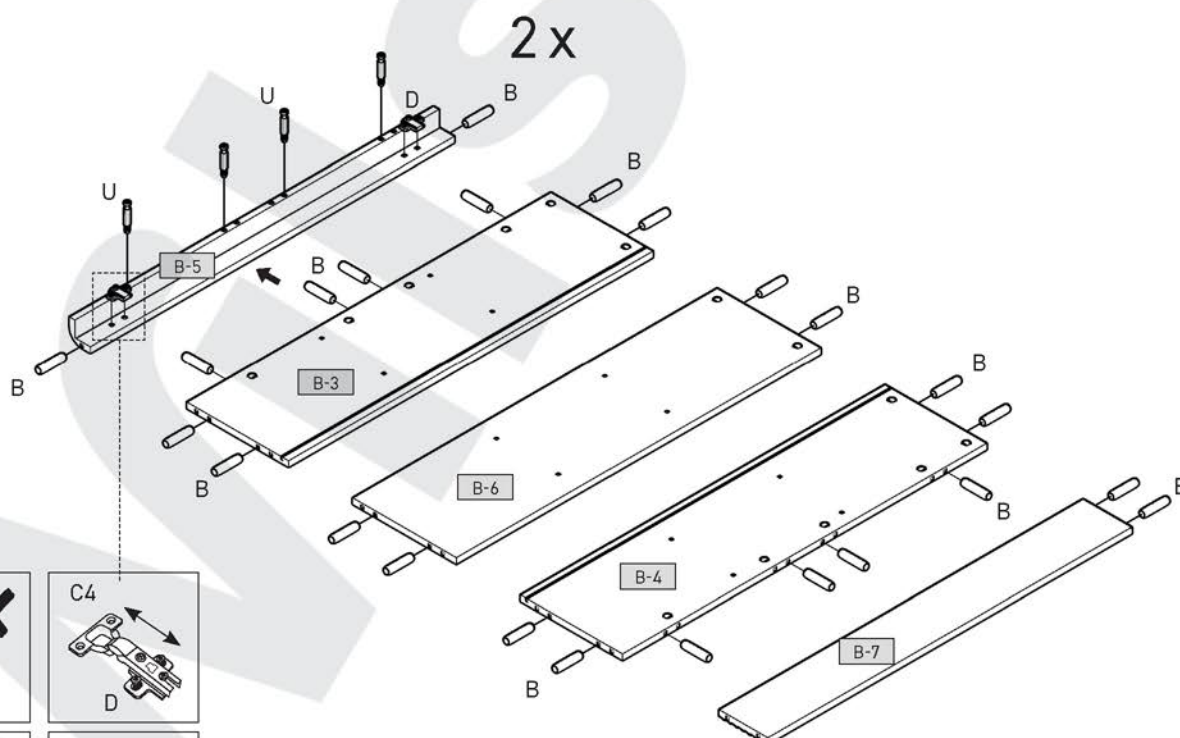


x4



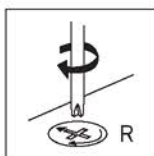
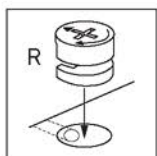
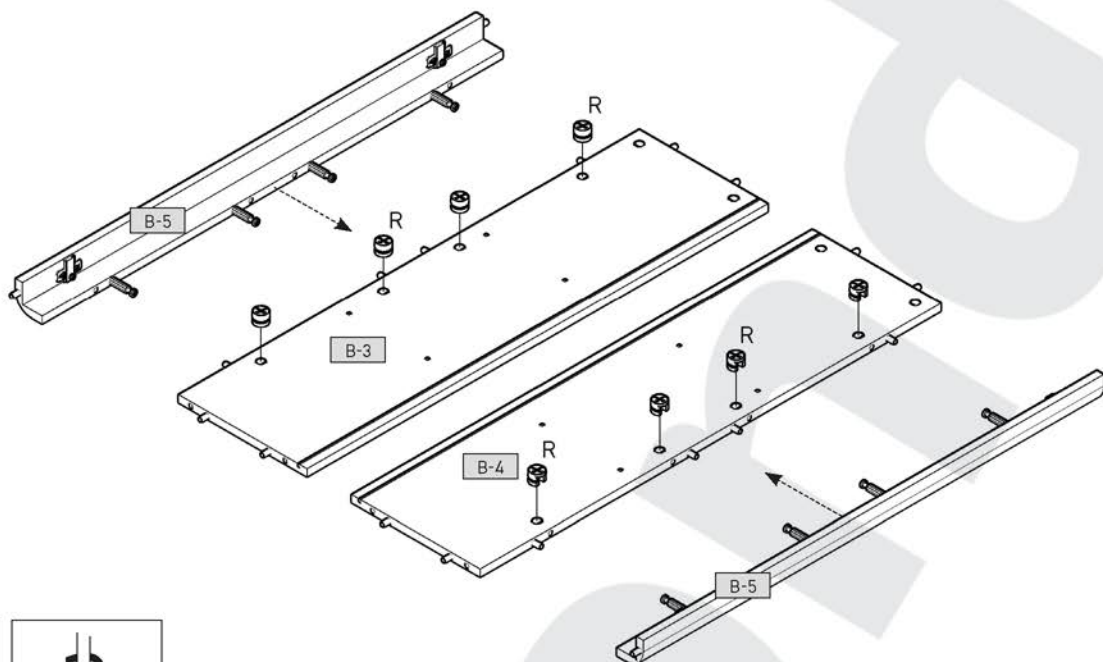
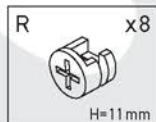
x8

L=24,3 mm

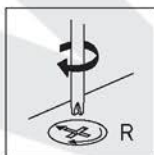
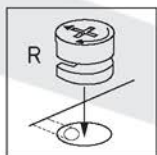
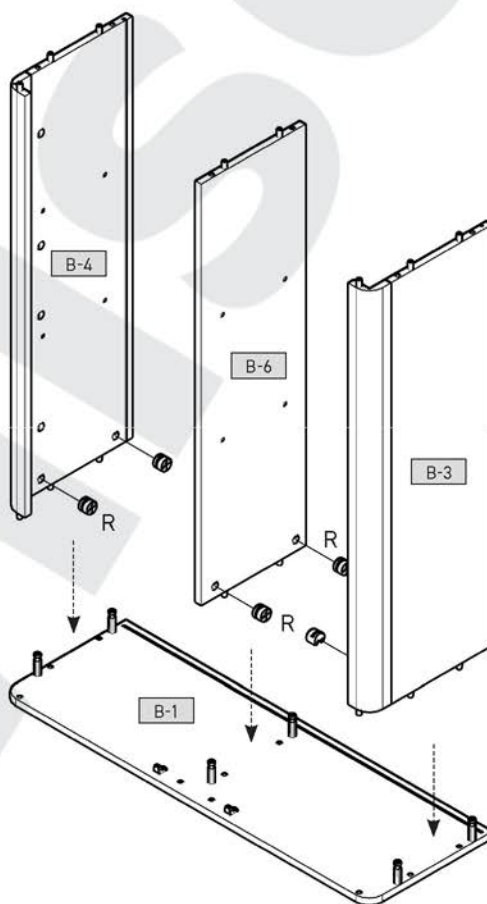
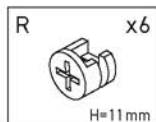




3

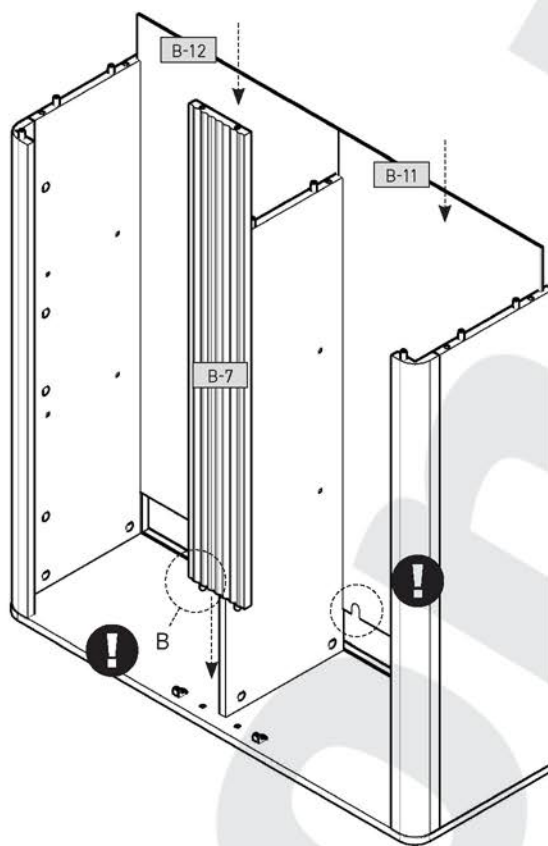


4

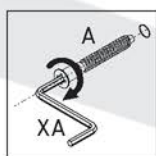
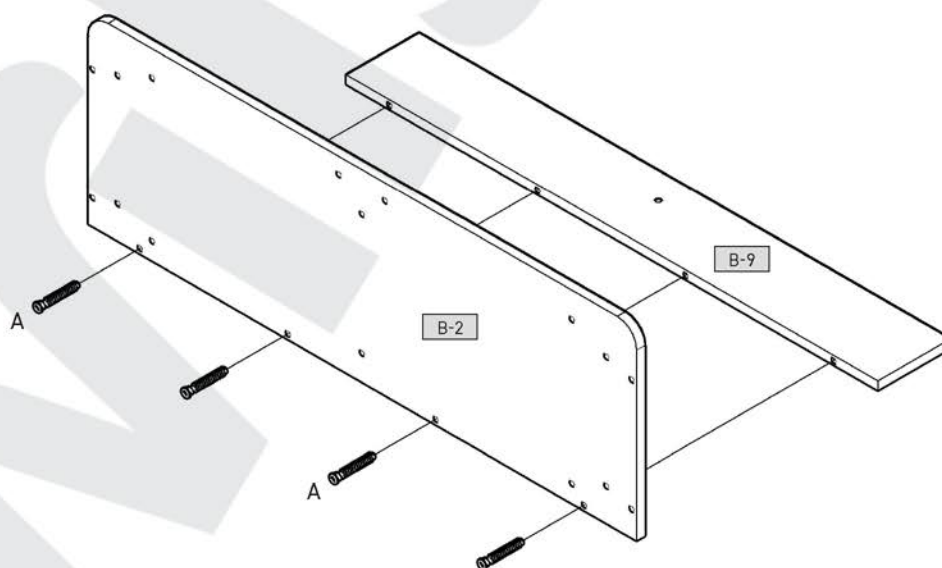
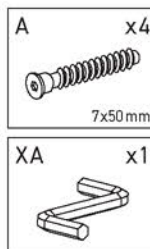




5

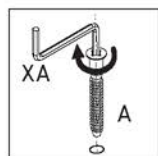
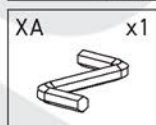
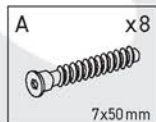
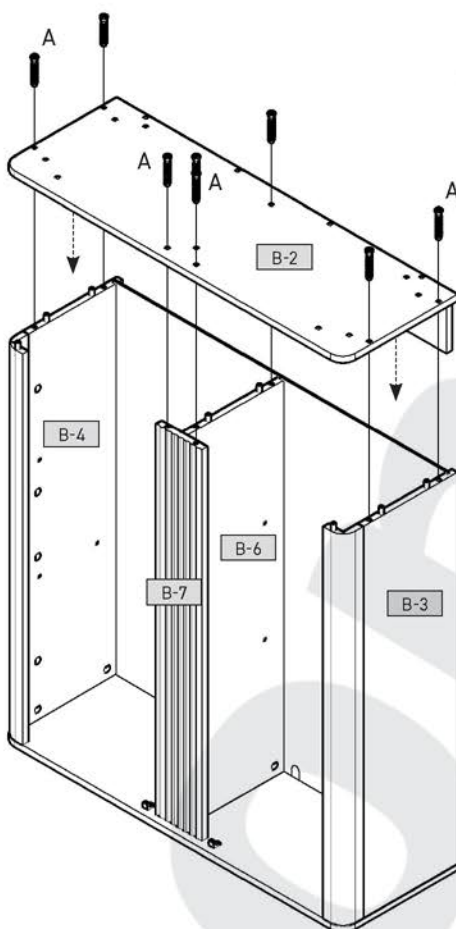


6

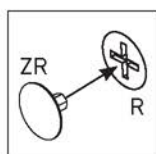
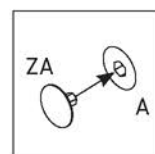
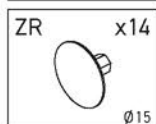
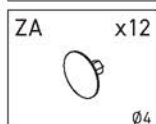
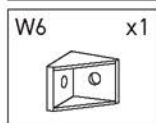
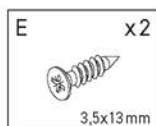
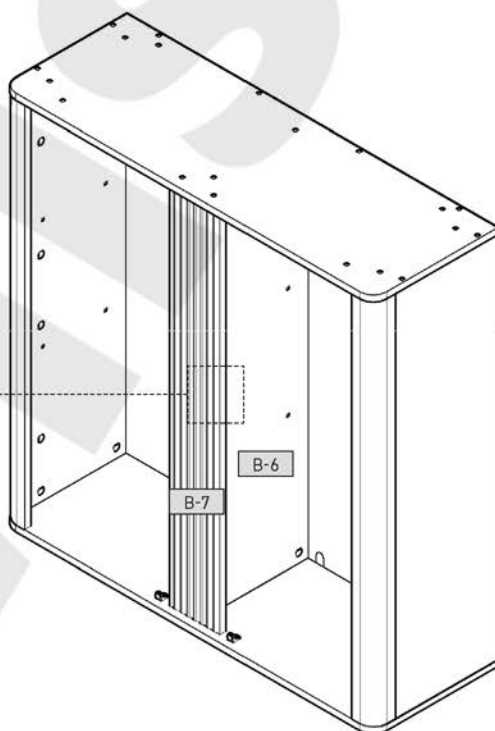
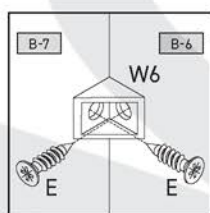




7

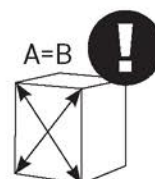
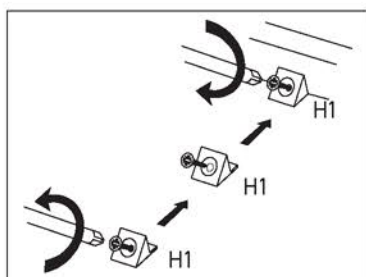
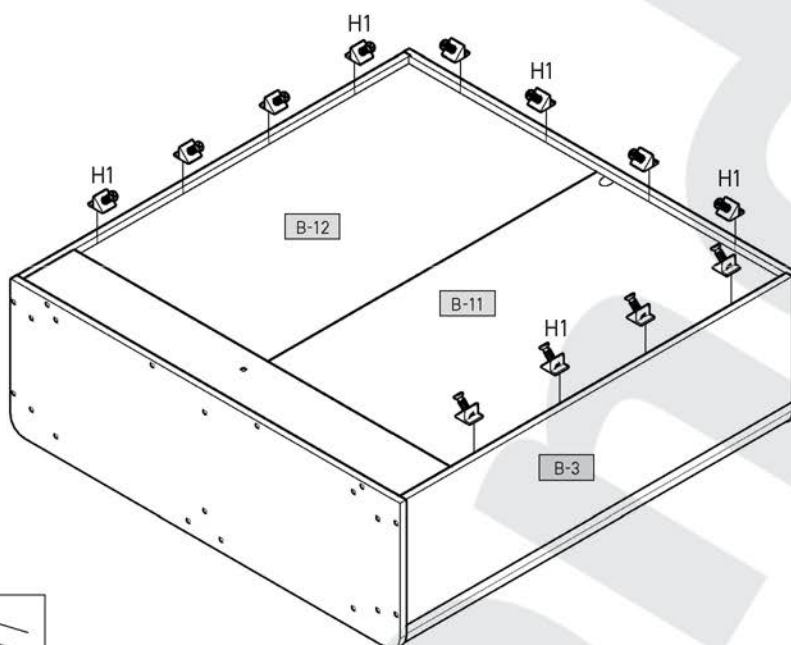
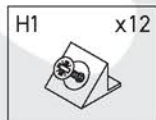


8

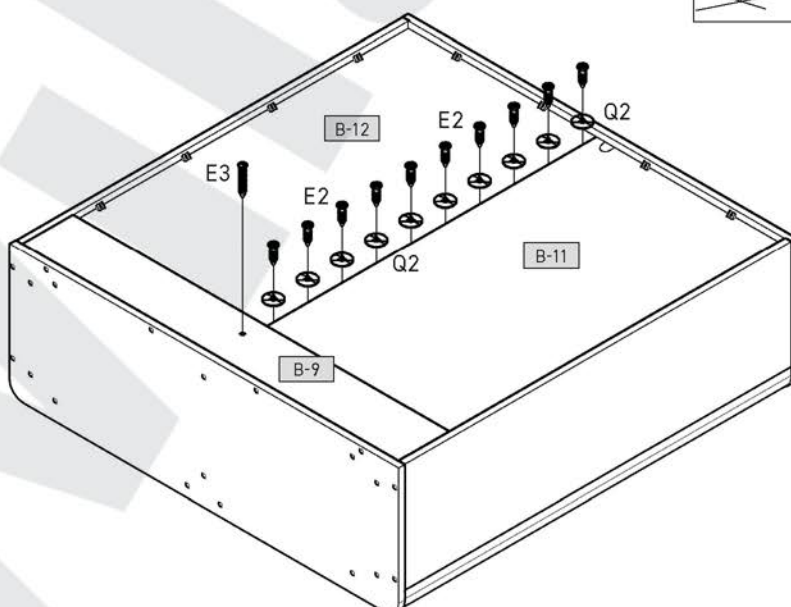
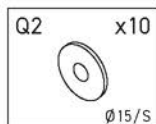
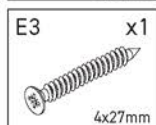
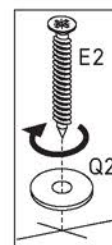




9

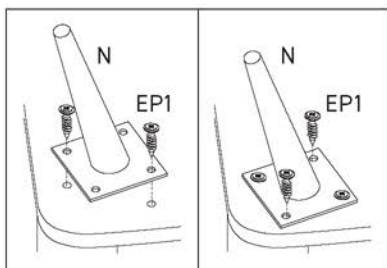
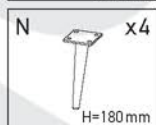
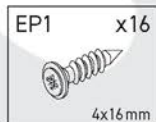
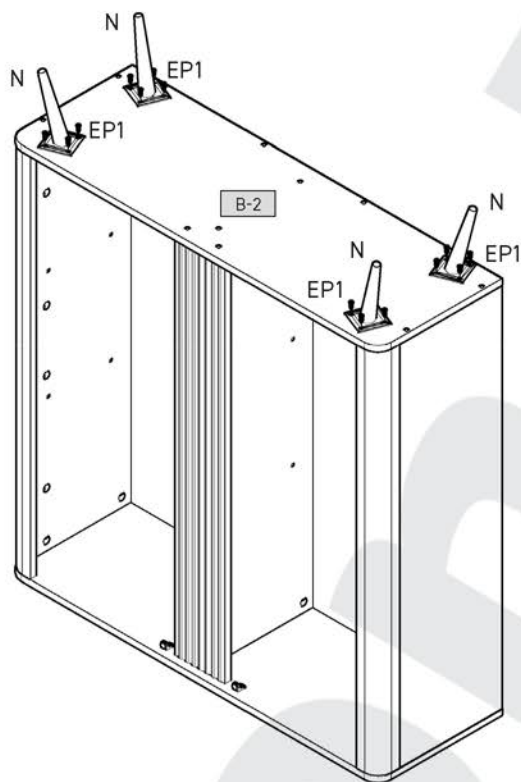


10

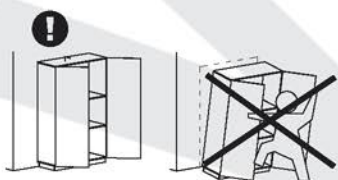
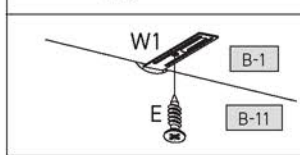
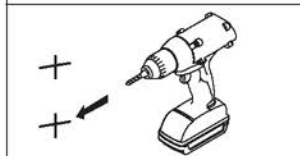
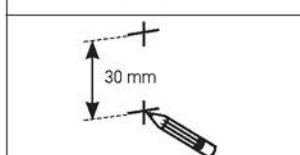
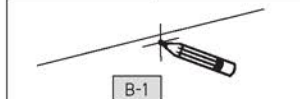
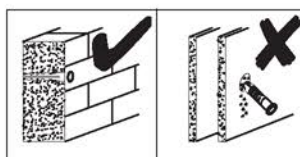
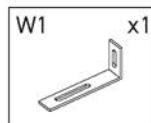
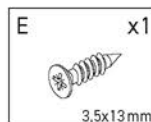
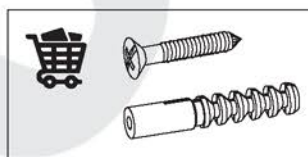
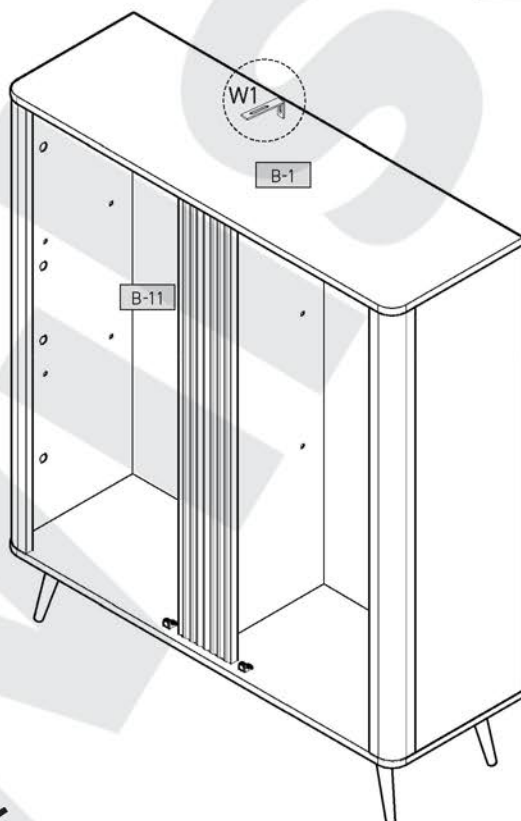




11



12

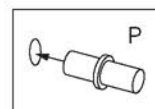
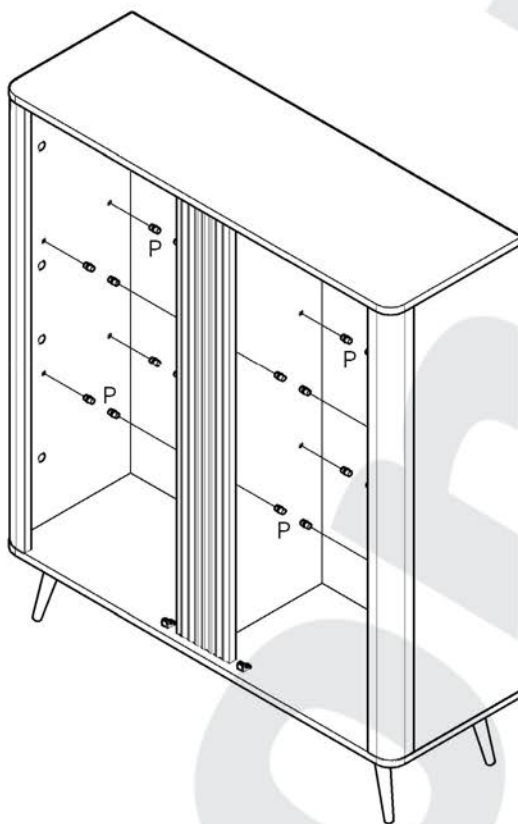
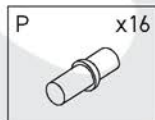


p.10

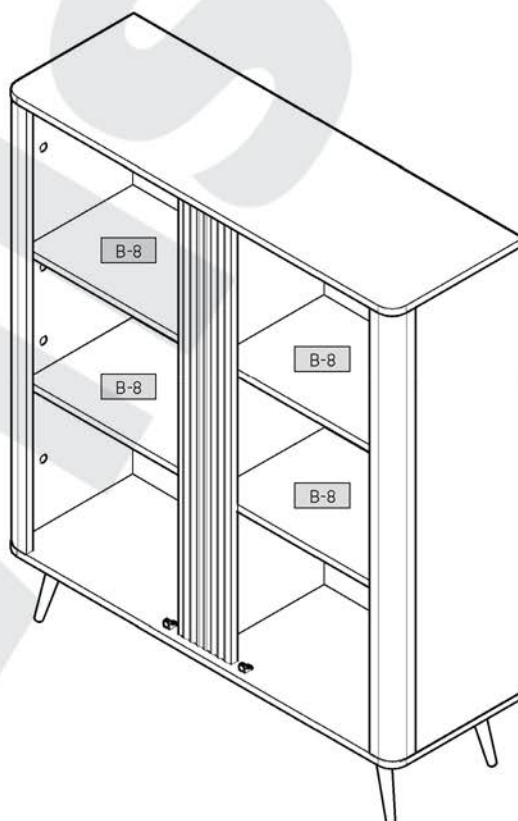
VERIS



13

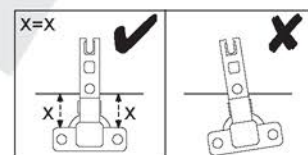
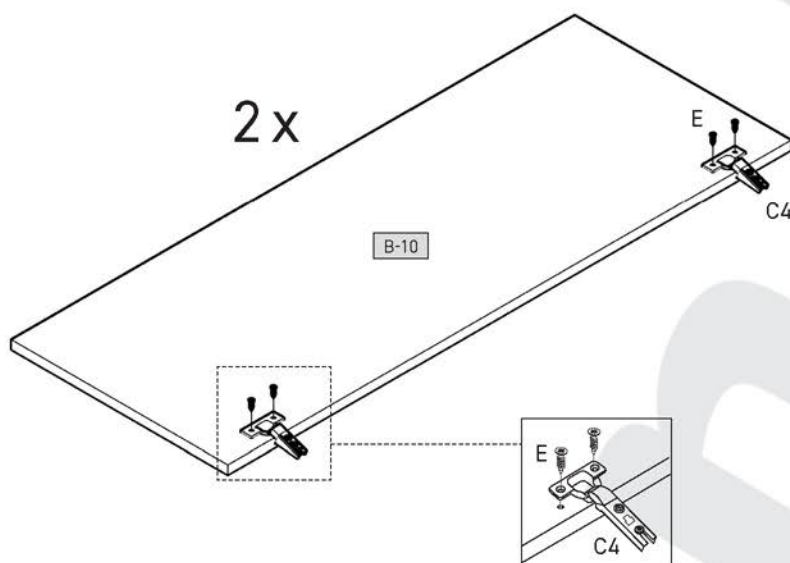
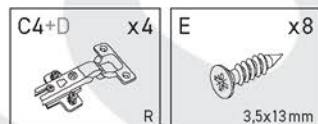


14

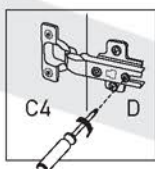
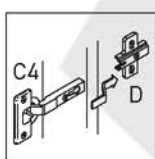
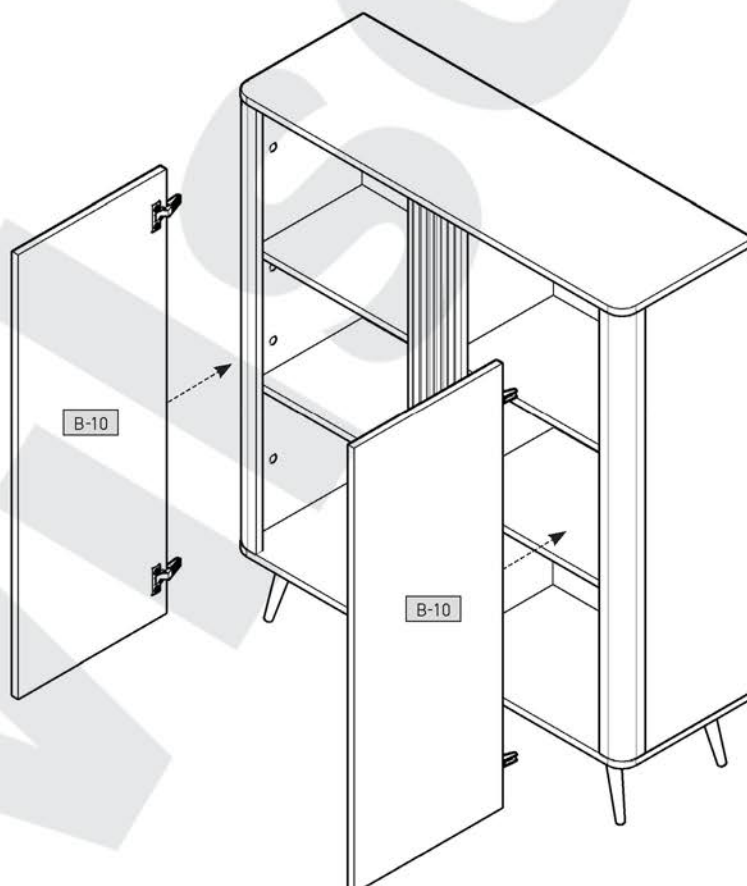




15

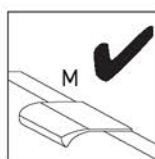
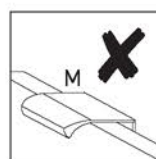
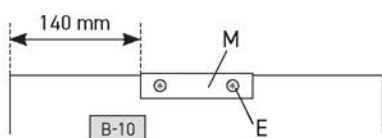
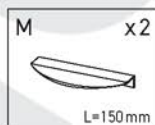
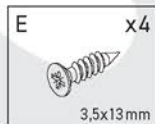
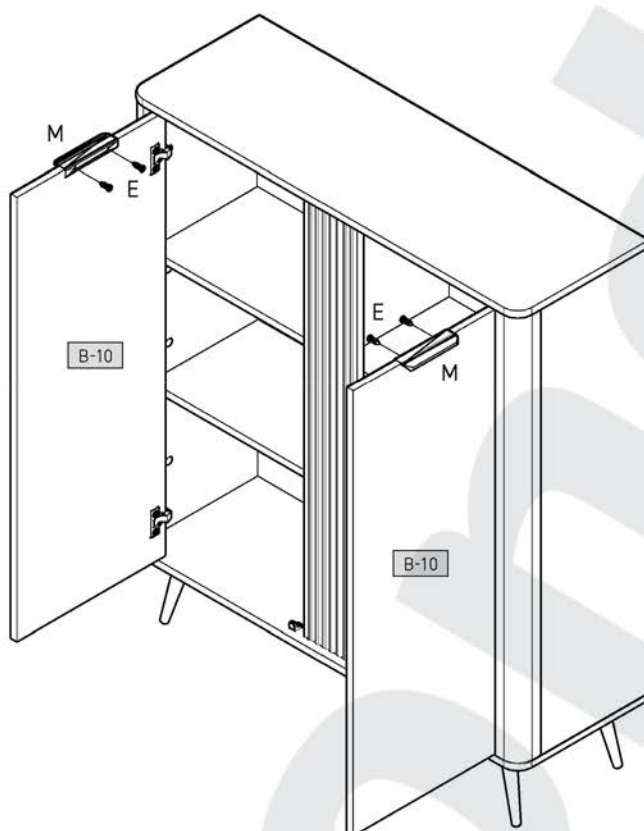


16

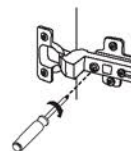
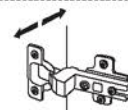
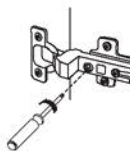
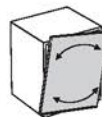
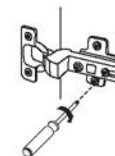
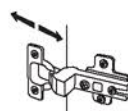
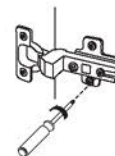
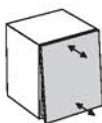
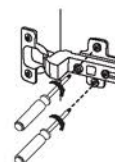
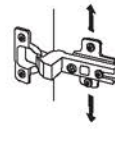
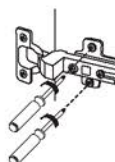
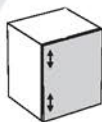
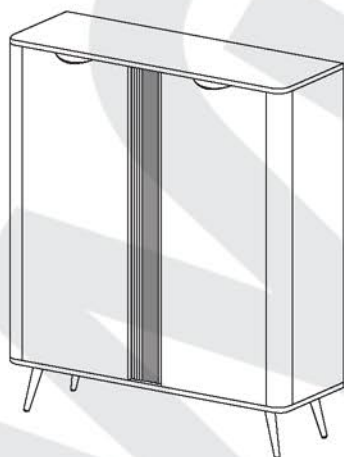


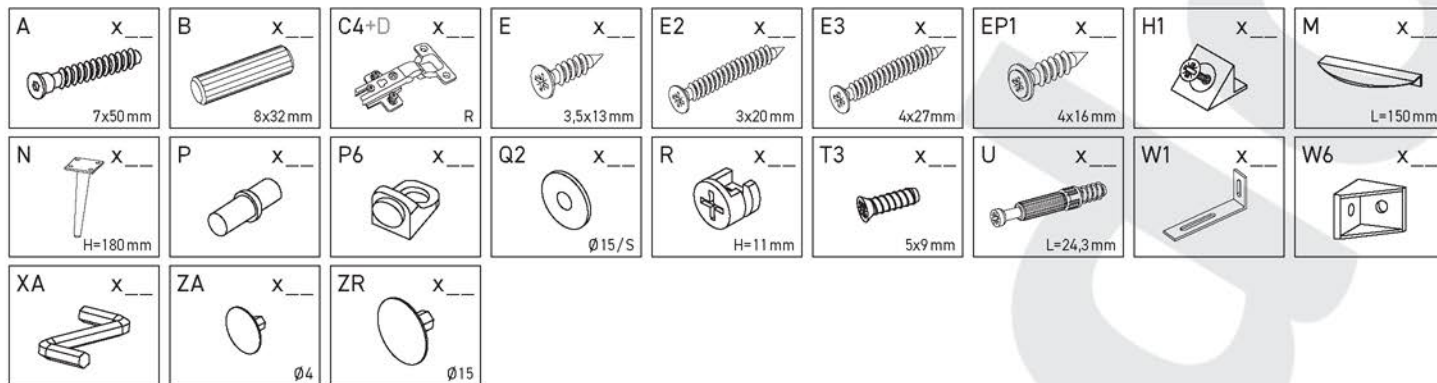


17



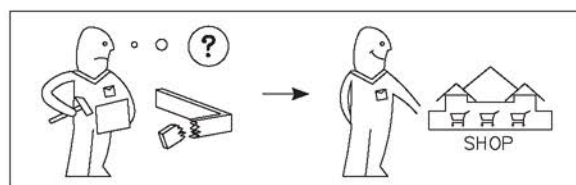
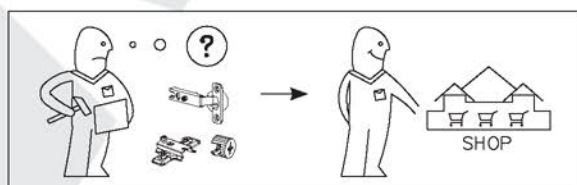
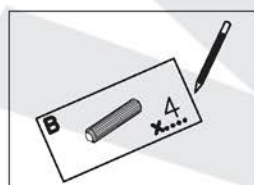
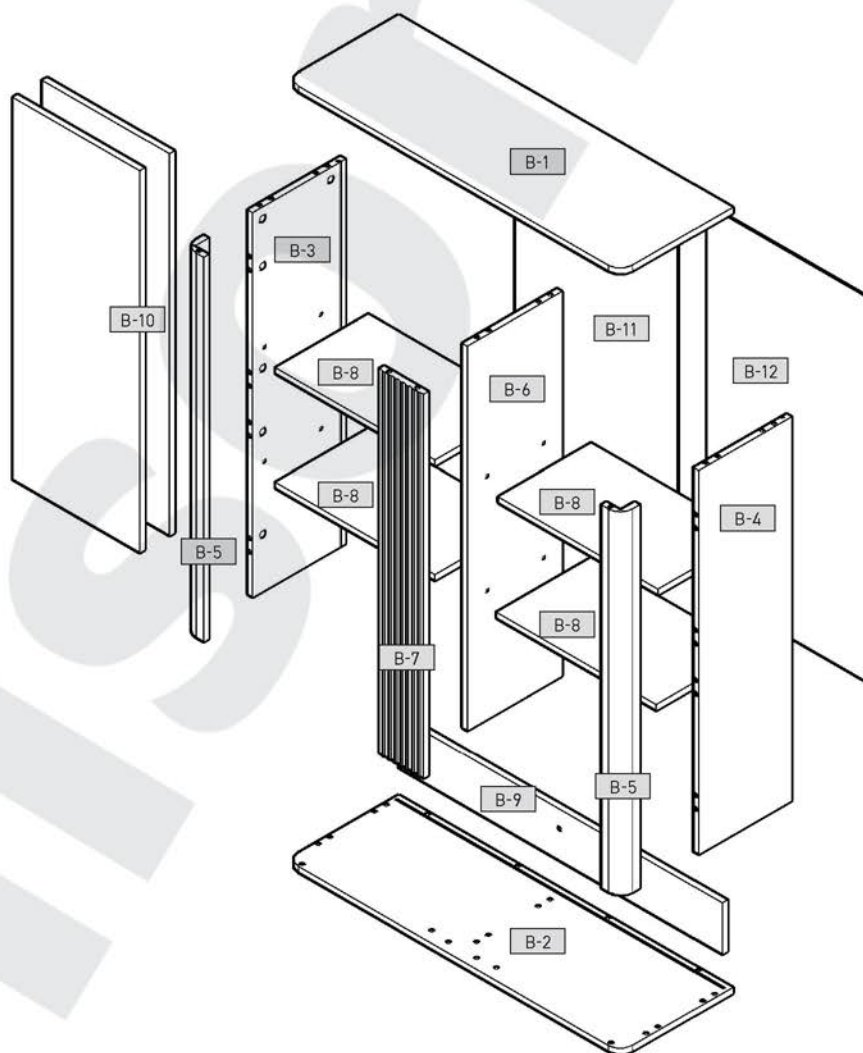
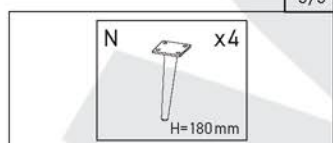
18





B-1	1132	381	16	x 1	1/3
B-2	1132	381	16	x 1	1/3
B-3	1130	314	16	x 1	1/3
B-4	1130	314	16	x 1	1/3
B-5	1130	65	65	x 2	1/3
B-6	1130	320	16	x 1	2/3
B-7	1130	150	18	x 1	2/3
B-8	540	314	16	x 4	1/3
B-9	1096	150	16	x 1	2/3
B-10	1123	430	16	x 2	2/3
B-11	1144	555	3	x 1	2/3
B-12	1144	555	3	x 1	2/3

3/3



ES	Estimado cliente, Obrigado pelo seu pedido! Independente de o móvel que comprou ser feito de madeira natural, ou de ter a frente feita de uma placa de alto brilho, ou de uma placa revestida com plástico de alto brilho, cada peça de mobiliário tem as suas próprias propriedades especiais. As propriedades de cada estrutura de madeira natural - como pequenos grãos em móveis de madeira natural - também conferem ao móvel um carácter individual. Como os móveis de madeira natural estão constantemente expostos à humidade e às intempéries, podem surgir ocasionalmente alterações com o tempo, a saturação da cor, pode mudar e a madeira pode escurer. As alterações referidas que ocorrem na aparência dos produtos feitos com matérias-primas naturais são completamente normais. Este manual contém dicas valiosas sobre o cuidado dos móveis para que possa desfrutar da sua aparência impecável durante o maior tempo possível.	Regras básicas: - Não coloque objectos quentes sobre os móveis. - Não coloque velas directamente nos móveis. - Se der amálgama, limpe imediatamente. - Verifique regularmente se os parafusos estão apertados e se os acessórios estão bem fixos. - O cheiro característico e aromático da madeira, presente nos móveis de madeira natural, é sinal de um produto de elevada qualidade. - As manchas brilhantes no vidro são provocadas por resina - podem ser polidas com um pano seco e que não deixe marcas. - No caso de materiais feitos de outros tipos de madeira ou couro, produtos provenientes de outros, há também um cheiro característico de "novo". No início, este cheiro desaparece após algum tempo de utilização do produto. Se pretendem eliminar este cheiro o mais rapidamente possível, recomendamos ventilar os ambientes e/ou limpar os móveis com um pano ligeiramente humedecido com água e um pouco de vinagre. - Guarde estas instruções num local seguro.	Consejo para o cuidado de móveis de madeira natural livrados/lubricados A superfície dos móveis adquiridos foi protegida com um produto biológico puro. Para manter o brilho natural da superfície, recomendamos esfregar a dor, vez em quando, com óleo para móveis. Após proteger a superfície com óleo com produtos de alta qualidade com um pano que não deixe marcas. O pano deve estar seco após a utilização e depois pode ser detalhado fora. Consejo para o cuidado de móveis de madeira natural não tratados/manchados O melhor é limpar a superfície do móvel com um pano húmido. Nota: Não utilize agentes de limpeza ou solventes agressivos. Dicas para o cuidar de móveis feitos de tábuas de madeira É melhor usar um pano macio que não deixe marcas para o cuidar dos móveis. A superfície deve ser limpa com um pano ligeiramente húmido.	Regras básicas: Nunca utilize os seguintes agentes/dispositivos de limpeza: - panos ou esponjas de microfibra para a remover sujidade. - Muitas vezes contêm partículas abrasivas que podem riscar a superfície: - produtos químicos agressivos, p.e., agentes abrasivos ou solventes. Podem danificar a superfície: - póis de limpeza, póis de aço ou panos afilados. Podem danificar permanentemente a superfície; - aspirador de pó. A escova do aspirador pode riscar a superfície; - limpadores a vapor. A alta pressão e a humidade podem danificar a superfície e fazer com que o material se desintegre.
PT	Estimado cliente, Obrigado pelo seu pedido! Independente de o móvel que comprou ser feito de madeira natural, ou de ter a frente feita de uma placa de alto brilho, ou de uma placa revestida com plástico de alto brilho, cada peça de mobiliário tem as suas próprias propriedades especiais. As propriedades de cada estrutura de madeira natural - como pequenos grãos em móveis de madeira natural - também conferem ao móvel um carácter individual. Como os móveis de madeira natural estão constantemente expostos à humidade e às intempéries, podem surgir ocasionalmente alterações com o tempo, a saturação da cor, pode mudar e a madeira pode escurer. As alterações referidas que ocorrem na aparência dos produtos feitos com matérias-primas naturais são completamente normais. Este manual contém dicas valiosas sobre o cuidado dos móveis para que possa desfrutar da sua aparência impecável durante o maior tempo possível.	Regras básicas: - Não coloque objectos quentes sobre os móveis. - Não coloque velas directamente nos móveis. - Se der amálgama, limpe imediatamente. - Verifique regularmente se os parafusos estão apertados e se os acessórios estão bem fixos. - O cheiro característico e aromático da madeira, presente nos móveis de madeira natural, é sinal de um produto de elevada qualidade. - As manchas brilhantes no vidro são provocadas por resina - podem ser polidas com um pano seco e que não deixe marcas. - No caso de materiais feitos de outros tipos de madeira ou couro, produtos provenientes de outros, há também um cheiro característico de "novo". No início, este cheiro desaparece após algum tempo de utilização do produto. Se pretendem eliminar este cheiro o mais rapidamente possível, recomendamos ventilar os ambientes e/ou limpar os móveis com um pano ligeiramente humedecido com água e um pouco de vinagre. - Guarde estas instruções num local seguro.	Dicas para cuidar de móveis de madeira natural livrados/lubrados A superfície dos móveis adquiridos foi protegida com um produto biológico puro. Para manter o brilho natural da superfície, recomendamos esfregar a dor, vez em quando, com óleo para móveis. Após proteger a superfície com óleo com produtos de alta qualidade com um pano que não deixe marcas. O pano deve estar seco após a utilização e depois pode ser detalhado fora. Dicas para cuidar de móveis de madeira natural não tratados/manchados O melhor é limpar a superfície do móvel com um pano húmido. Nota: Não utilize agentes de limpeza ou solventes agressivos. Dicas para o cuidar de móveis feitos de tábuas de madeira É melhor usar um pano macio que não deixe marcas para o cuidar dos móveis. A superfície deve ser limpa com um pano ligeiramente húmido.	Regras básicas: Nunca utilize os seguintes agentes/dispositivos de limpeza: - panos ou esponjas de microfibra para a remover sujidade. - Muitas vezes contêm partículas abrasivas que podem riscar a superfície: - produtos químicos agressivos, p.e., agentes abrasivos ou solventes. Podem danificar a superfície: - póis de limpeza, póis de aço ou panos afilados. Podem danificar permanentemente a superfície; - aspirador de pó. A escova do aspirador pode riscar a superfície; - limpadores a vapor. A alta pressão e a humidade podem danificar a superfície e fazer com que o material se desintegre.

Departamento de Desenvolvimento de Produtos

Departamento de Desenvolvimento de Produto

(ES) Estimados clientes!

Como fabricante de muebles, le recordamos que la fijación de los muebles es tan buena como la conexión entre el material de fijación (tubo de expansión) y la pared. Por lo tanto, en el caso de elementos coherentes, compruebe la resistencia de la pared y utilícelo para su montaje únicamente cuando los adecuados requisitos de fijación se cumplan en el instalador de muebles.

La fijación a la pared recibe en el instalador de muebles. No debe ser realizada por personal autorizado. Sigue las descripciones y pesos indicados en las instrucciones de montaje.

Integre en cuenta los pesos máximos. En caso de carga excesiva debido al juego de los muebles, personas, materiales u otros muebles, nosotros, como fabricantes de muebles, no asumimos ninguna responsabilidad.

El perfecto funcionamiento del mueble solo se garantiza si se coloca correctamente en vertical y horizontal. La puerta se ha ajustado correctamente, pero es posible que sea necesario realinearlo o ajustarlo debido a las condiciones locales.

Todas las instalaciones eléctricas y gasiferas de acuerdo con las normas vigentes de las instalaciones eléctricas y gasiferas. Las lámparas contienen la información de las bombillas que se deben utilizar.

Si no se respetan la política máxima, existe peligro de incendio por sobrecalentamiento. Las bombillas no deben cubrirse debido al riesgo de incendio.

Para garantizar una estabilidad duradera, después de los tornillos y elementos de conexión portados, después de 5-6 semanas.

No utilice ningún agente de limpieza que requiera fregado!

Si no se siguen las instrucciones de uso, funcionamiento y montaje, se realicen cambios en los productos, sustitución de piezas o uso de consumibles que no correspondan a las piezas originales, queda oculto cualquier reclamo de garantía o responsabilidad CIVIL.

¡Atención! Informados!

Nuestras superficies de alto brillo vienen protegidas de fábrika con una lámina protectora especial. Déjelo sobre los muebles hasta que este armado y se elimine el polvo.

Para obtener un acabado de alto brillo:

- después de retirar la lámina protectora, dejar la lámina brillante en el interior durante una hora para que se endurezca
- utilizar únicamente un paño de algodón y un poco de limpiacristales para la limpieza
- limpiar las superficies con limpiacristales con aditivos
- limpiar las superficies con un paño limpio
- no utilice un limpiador a vapor
- no fregar la superficie con objetos punzantes
- en ningún caso exponer la superficie a fuertes radiaciones solares.

Le deseamos un uso agradable y satisfacción con sus nuevos muebles.

Departamento de Desarrollo de Productos

(PT) Estimados Clientes!

Como fabricante de mobiliário, gostaríamos de lembrar que a fixação dos móveis é tão boa quanto a ligação entre o material de fixação (bucha de expansão) e a parede. Assim, no caso de elementos coherentes, verifique a resistência da parede e utilize-a para o seu montagem unicamente quando os adequados requisitos de fixação se cumplan no instalador de móveis.

A fixação e o posicionamento dos artigos elétricos só devem ser realizados por pessoal autorizado. Siga as descrições e os pesos indicados nas instruções de montagem.

Observe os pesos máximos indicados. Em caso de carga excessiva resultante de brincadeiras de crianças, pessoas, materiais ou outros móveis, nós, como fabricantes de mobiliário, não nos responsabilizamos!

O perfeito funcionamento do móvel só é garantido se este estiver corretamente posicionado na vertical e na horizontal. A porta foi ajustada corretamente, mas pode ter de ser realinhada devido às condições locais!

Todas as instalações elétricas e gasíferas de acordo com as normas ou vigentes de instalações elétricas e gasíferas. As lâmpadas contêm a informação das lâmpadas que devem ser utilizadas.

Se a política máxima não for observada, existe o risco de incêndio devido ao sobrecalentamento. As lâmpadas não devem ser tapadas devido ao risco de incêndio!

Para garantir uma estabilidade duradoura, aperte todos os parafusos e elementos de ligação de suporte após 5-6 semanas!

Não utilize nenhum agente de limpeza que exija esfregaço!

Caso não sejam seguidas as instruções de utilização, operação e montagem, sejam efetuados alterações aos produtos, substituição de peças ou utilização de consumíveis que não correspondam às peças originais, ficam ocultos quaisquer reclamações de garantia ou responsabilidade civil.

Atenção! Informados!

As nossas superfícies de alto brilho são protegidas de fábrica com uma película protetora especial. Deixe-o sobre os móveis até que esteja montado e o pó seja removido.

Para obter um acabamento de alto brilho:

- após retirar a película protetora, deixe a película brilhante dentro de casa durante uma hora para endurecer
- utilize apenas um pano de algodão e um pouco de limpa-vidros para limpar
- limpe as superfícies com limpiacristais com aditivos
- limpe as superfícies com um pano limpo
- não utilize limpiador a vapor
- não fregue a superfície com objetos pontiagudos
- não danifique a superfície com fortes radiações solares.

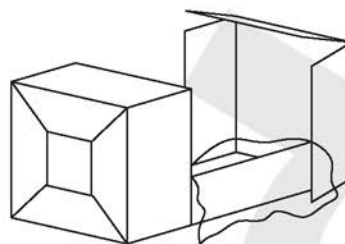
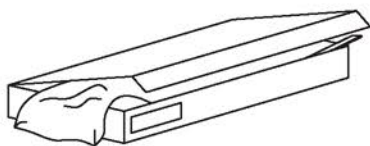
Deixamos-lhe uma utilização agradável e satisfação com os seus novos móveis.

Departamento de Desenvolvimento de Produto

[illegible][illegible]



Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem
Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat



FOR



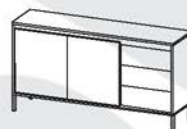
C PAP



PS



PVC



FOR



TEX



TEX



PET



GLS



GLS



GLS



FE



ALU



FOR



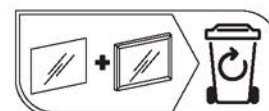
FE



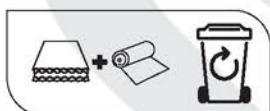
PVC



PCW



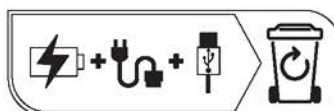
GLS + ALU



PP



PEHD



Alkaline



NiMH



NiCD



Lead



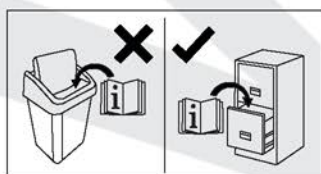
Li



FE



PVC





Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem
Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat

